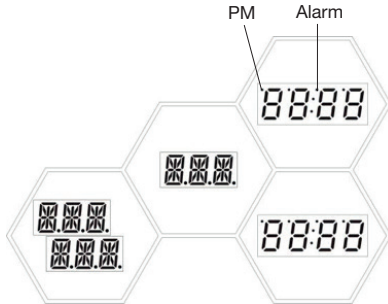


INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK SIX IN THE MIX KA5805



MAIN FEATURES

- Buttons: SET, UP, DOWN, SNZ
- Clock Function: Displays hours/minutes with a 12- or 24-hour switch
- Calendar Function: Shows month, day, and year (2001–2099)
- Alarm Function: Daily and workday alarms
- Temperature Function: °C/°F switch (range from 0°C to 50°F)
- Power Saving: Toggle with the DOWN key; “oNSd” means on, “--Sd” means off. Automatically enters “--Sd” mode when on battery
- Brightness Adjustment: Levels L:1, L:2, L:3, plus an automatic brightness mode (L:oN)
- Sound Control: When power saving is on, the LED display can be activated by clapping or sound
- External Power Off Protection: Built-in 3.0V button battery maintains time if power is lost
- Working Voltage: 5.0V (USB charge or adapter) or 4.5V battery
- Key Sounds: Enabled
- IC Reset: Press and hold UP and DOWN together for more than 3 seconds to reset
- Sleep Mode: Press and hold SET and DOWN together for more than 3 seconds to enter sleep mode (operates automatically with DC power)

DISPLAY

POWER ON:

- At first power-on, the sequence is: time (0000–9999), temperature (0000–9999 in °C/°F), date (MON–SUN), month (JAN–DEC), day (00–99).
- The device enters normal time mode after a “BIBIBI” sound.

DEFAULT SETTINGS:

- Calendar: 2018.1.1
- Time: 12:00 (24-hour format)
- Alarm (AL1, AL2, AL3): 0:00 (24-hour format)
- Power Saving: “oNSd” when on battery; “--Sd” when using an adapter
- Temperature: °C display
- Alarms: All off by default
- Brightness: L2 (medium)
- Two middle dots blink at 1Hz to indicate seconds

KEY FUNCTIONS

SET KEY:

- In normal mode, press and hold SET to enter setting mode.

UP KEY

- In normal mode, press and hold UP to adjust brightness.
- In setting mode, press UP once to advance one step; press and hold to speed up the adjustment.

DOWN KEY:

- In normal mode, press DOWN to toggle the power saving function.
- In setting mode, press DOWN once to decrease the value by one; press and hold for 2 seconds to decrease faster.
- In normal mode, press and hold DOWN for 3 seconds to switch between °C and °F.

SNZ KEY:

- In alarm mode, press SNZ to activate a 5-minute snooze.

OPERATION INSTRUCTIONS

TIME AND ALARM SETTING

Enter Setting Mode:

In normal mode, press and hold SET for 2 seconds.

Setting Sequence:

Year -> Month -> Day -> 12H/24H -> Hour -> Minute -> AL1 On/Off
-> AL1 Hour -> AL1 Minute -> AL2 On/Off -> AL2 Hour -> AL2 Minute
-> AL3 On/Off -> AL3 Hour -> AL3 Minute -> Weekend Alarm On/Off
(displayed as "--:E" for on or "oN:E" for off) -> Exit

ADJUSTMENT:

The active setting item blinks at 1Hz.

Press UP or DOWN once to adjust by one step, or press and hold to speed up.

When setting the time mode (12H/24H), the alarm times follow the same format.

Enabling the weekend alarm (oN:E) disables alarms on Saturday and Sunday; disabling it (--:E) sets alarms for every day.

TIMEOUT:

The setting mode reverts to time display after 15 seconds of inactivity.

BRIGHTNESS SETTING

Enter Brightness Mode:

In normal mode, press and hold UP for 3 seconds (display appears in the time position).

ADJUST LEVELS:

Press UP once to cycle through:

- L:1 – High brightness
- L:2 – Medium brightness
- L:3 – Low brightness
- L:oN – Automatically adjustable brightness

AUTOMATIC BRIGHTNESS (L:ON):

7:00–17:59: High brightness

18:00–22:59: Medium brightness

23:00–6:59: Low brightness

FIXED BRIGHTNESS:

When L:1, L:2, or L:3 is selected, the brightness remains fixed.

TIMEOUT:

The device returns to time mode if no operation occurs for 5 seconds.

SOUND CONTROLLED SETTING

• In normal mode, press DOWN once to toggle the power saving function.

"oN:Sd" indicates power saving is on; "--:Sd" indicates it is off.

• When power saving is on, the LED display will switch off after 15 seconds but can be reactivated by clapping or sound control.

• The power saving function automatically turns on when using a battery (4.5V) unless manually disabled.

• (Note: The sound controlled function is disabled when using a button battery.)

TEMPERATURE SETTING

• In normal mode, press and hold DOWN for 3 seconds to switch between °C and °F.

• Sensor: 49.12K 3937

• Temperature range: -10°C to 50°C

Below -10°C, the display shows "LL".

Above 50°C, the display shows "HH".

• Test accuracy: ±1°C

• Test period: 30 seconds

BUZZER ALARM MODE

• Alarm Duration:

A single buzzer alarm lasts 1 minute.

Snooze time is 5 minutes.

• Sound:

The buzzer emits a "BIBIBI" sound every second.

Frequency: 50Hz

• Operation:

When the alarm is active, press SNZ to activate snooze, or press any key to cancel the alarm.

External Power Off Protection

• If power is lost, the device continues to keep time using the backup battery.

• While on backup battery, only timekeeping remains active; other functions are disabled.

• IC Reset:

Press and hold UP and DOWN together for more than 3 seconds to reset the device.

• Sleep Mode:

Press and hold DOWN and SET together for more than 3 seconds to enter or exit sleep mode.

DATE SETTING (CALENDAR MODE)

Enter Date Setting:

In Calendar Mode, press and hold SET for 2 seconds.

Setting Sequence:

Cycle through: YEAR -> MONTH -> DAY -> EXIT

Adjustment:

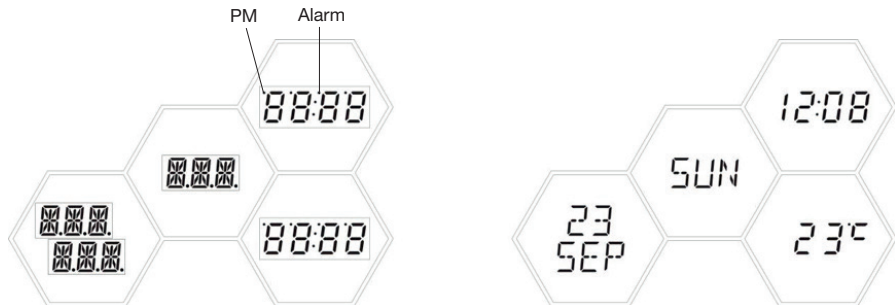
Use the UP/DOWN buttons to change the year, month, and day.

Press and hold UP/DOWN to speed up the adjustment.

Timeout:

The setting mode reverts to time display after 15 seconds of inactivity.

BRUGSANVISNING | VÆKKEUR SIX IN THE MIX KA5805



HOVEDTRÆK

- Knapper: SET, UP, DOWN, SNZ
- Urfunktion: Viser timer/minutter med en 12- eller 24-timers kontakt
- Kalenderfunktion: Viser måned, dag og år (2001-2099)
- Alarmfunktion: Daglig og arbejdsdag alarmer
- Temperaturfunktion: °C/°F kontakt (område fra 0°C til 50°F)
- Strømbesparelse: Skift med NED-tasten; "oNSd" betyder tændt, "--Sd" betyder slukket. Går automatisk i "--Sd" tilstand, når den er på batteri
- Lysstyrkejustering: Niveauer L:1, L:2, L:3 plus en automatisk lysstyrketilstand (L:oN)

- Lydkontrol: Når strømbesparelse er slået til, kan LED-displayet aktiveres ved at klappe eller lyde
- Ekstern strømafrydelsesbeskyttelse: Indbygget 3,0V knapbatteri holder tiden, hvis strømmen går tabt
- Arbejdsspænding: 5,0V (USB-opladning eller adapter) eller 4,5V batteri
- Tastelyde: Aktiveret
- IC-nulstilling: Tryk og hold OP og NED sammen i mere end 3 sekunder for at nulstille
- Dvaletilstand: Tryk og hold SET og DOWN nede sammen i mere end 3 sekunder for at gå i dvaletilstand (fungerer automatisk med jævnstrøm)

VISE

TÆND:

- Ved første opstart er sekvensen: tid (0000-9999), temperatur (0000-9999 i °C/°F), dato (MAN-SØN), måned (JAN-DEC), dag (00-99).
- Enheden går i normal tidstilstand efter en "BIBIBI"-lyd.

STANDARDINDSTILLINGER:

- Kalender: 2018.1.1
- Tid: 12:00 (24-timers format)
- Alarm (AL1, AL2, AL3): 0:00 (24-timers format)
- Strømbesparelse: "oNSd" når på batteri; "--Sd" ved brug af en adapter
- Temperatur: °C display
- Alarmer: Alle er slået fra som standard
- Lysstyrke: L2 (medium)
- To midterste prikker blinker ved 1Hz for at angive sekunder

NØGLEFUNKTIONER

SET-TAST:

- I normal tilstand, tryk og hold SET nede for at gå ind i indstillingstilstand.

OP-TASTEN

- I normal tilstand skal du trykke og holde OP for at justere lysstyrken.
- I indstillingstilstand, tryk én gang OP for at gå et trin frem; tryk og hold nede for at fremskynde justeringen.

NED-TAST:

- I normal tilstand skal du trykke på NED for at skifte strømsparefunktionen.
- I indstillingstilstand skal du trykke én gang på DOWN for at reducere værdien med én; tryk og hold i 2 sekunder for at reducere hurtigere.
- I normal tilstand skal du trykke og holde DOWN nede i 3 sekunder for at skifte mellem °C og °F.

SNZ NØGLE:

- I alarmtilstand skal du trykke på SNZ for at aktivere en 5-minutters snooze.

BETJENINGSVEJLEDNING

INDSTILLING AF TID OG ALARM

Gå ind i indstillingstilstand:

I normal tilstand skal du trykke på SET og holde den nede i 2 sekunder.

Indstillingssekvens:

År -> Måned -> Dag -> 12H/24H -> Time -> Minut -> AL1 On/Off -> AL1 Time -> AL1 Minut -> AL2 On/Off -> AL2 Time -> AL2 Minut -> AL3 On/Off -> AL3 Time -> AL3 Minut -> Weekend Alarm On/Off (vises som "----:ON"):

JUSTERING:

Det aktive indstillingspunkt blinker ved 1Hz.

Tryk på OP eller NED én gang for at justere et trin, eller tryk og hold nede for at øge hastigheden.

Når du indstiller tidstilstanden (12H/24H), følger alarmtiderne det samme format.

Aktivering af weekendalarmen (on:E) deaktiverer alarmer lørdag og søndag; deaktivering (--:E) indstiller alarmer for hver dag.

TIMEOUT:

Indstillingstilstanden vender tilbage til tidsvisning efter 15 sekunders inaktivitet.

INDSTILLING AF LYSSTYRKE

Gå ind i lysstyrketilstand:

I normal tilstand, tryk og hold OP i 3 sekunder (displayet vises i tidspositionen).

JUSTER NIVEAUER:

Tryk én gang OP for at bladre gennem:

- L:1 – Høj lysstyrke
- L:2 – Medium lysstyrke
- L:3 – Lav lysstyrke
- L:ON – Automatisk justerbar lysstyrke

AUTOMATISK LYSSTYRKE (L:ON):

7:00–17:59: Høj lysstyrke

18:00–22:59: Medium lysstyrke

23:00–6:59: Lav lysstyrke

FAST LYSSTYRKE:

Når L:1, L:2 eller L:3 er valgt, forbliver lysstyrken fast.

TIMEOUT:

Enheden vender tilbage til tidstilstand, hvis der ikke sker nogen betjening i 5 sekunder.

LYDSTYRET INDSTILLING

• I normal tilstand skal du trykke én gang på NED for at skifte strømsparefunktionen.

"on:Sd" angiver, at strømbesparelse er slået til; "--:Sd" angiver, at den er slukket.

• Når strømbesparelse er slået til, slukkes LED-displayet efter 15 sekunder, men det kan genaktiveres ved klap eller lydkontrol.

• Strømsparefunktionen tændes automatisk, når der bruges et batteri (4,5V), medmindre den er manuelt deaktiveret.

• (Bemærk: Den lydstyrede funktion er deaktiveret, når du bruger et knapbatteri.)

TEMPERATURINDSTILLING

• I normal tilstand skal du trykke og holde DOWN nede i 3 sekunder for at skifte mellem °C og °F.

• Sensor: 49,12K 3937

• Temperaturområde: -10°C til 50°C

Under -10°C viser displayet "LL".

Over 50°C viser displayet "HH".

• Testnøjagtighed: ±1°C

• Testperiode: 30 sekunder

BUZZER ALARM MODE

• Alarmvarighed:

En enkelt buzzer-alarm varer 1 minut.

Snooze-tiden er 5 minutter.

• Lyd:

Buzzeren udsender en "BIBIBI"-lyd hvert sekund.

Frekvens: 50Hz

• Betjening:

Når alarmen er aktiv, tryk på SNZ for at aktivere snooze, eller tryk på en vilkårlig tast for at annullere alarmen.

Ekstern strømafbrydelsesbeskyttelse

• Hvis strømmen afbrydes, fortsætter enheden med at holde tid ved at bruge backup-batteriet.

• Mens der er backup-batteri, forbliver kun tidtagning aktiv; andre funktioner er deaktiveret.

• IC-nulstilling:

Tryk og hold OP og NED sammen i mere end 3 sekunder for at nulstille enheden.

• Dvaletilstand:

Tryk og hold DOWN og SET nede i mere end 3 sekunder for at gå ind eller ud af dvaletilstand.

DATOINDSTILLING (KALENDERTILSTAND)

Indtast datoindstilling:

I kalendertilstand skal du trykke og holde SET nede i 2 sekunder.

Indstillingssekvens:

Cykle gennem: ÅR -> MÅNED -> DAG -> EXIT

Justering:

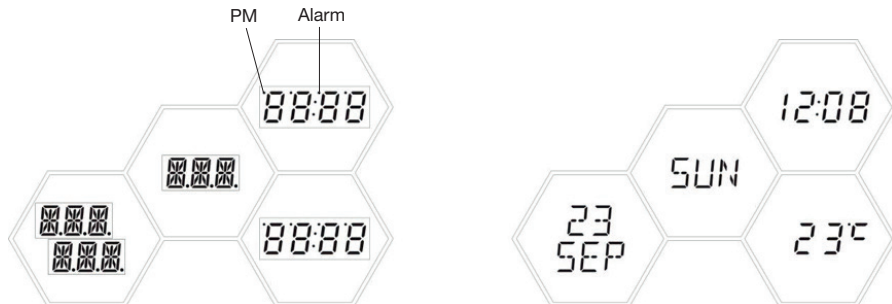
Brug OP/NED knapperne til at ændre år, måned og dag.

Tryk og hold OP/NED nede for at fremskynde justeringen.

Timeout:

Indstillingstilstanden vender tilbage til tidsvisning efter 15 sekunders inaktivitet.

GEbruIKSAANWIJZING | WEKKER SIX IN THE MIX KA5805



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- Knoppen: SET, OMHOOG, OMLAAG, SNZ
- Klokfunctie: Geeft uren/minuten weer met een 12- of 24-uursschakelaar
- Kalenderfunctie: toont maand, dag en jaar (2001–2099)
- Alarmfunctie: Dagelijkse en werkdagalarmen
- Temperatuurfunctie: °C/°F-schakelaar (bereik van 0°C tot 50°F)
- Energiebesparing: Schakelen met de DOWN-toets; "oNSd" betekent aan, "--Sd" betekent uit. Gaat automatisch naar de "--Sd"-modus wanneer op batterij
- Helderheidsaanpassing: niveaus L:1, L:2, L:3, plus een automatische helderheidsmodus (L:oN)
- Geluidsregeling: Wanneer de energiebesparende functie is ingeschakeld, kan het LED-scherm worden geactiveerd door te klappen of door geluid te maken
- Externe uitschakelbeveiliging: ingebouwde 3,0V-knoopcelbatterij houdt de tijd bij als de stroom uitvalt
- Werkspanning: 5,0 V (USB-oplading of adapter) of 4,5 V-batterij
- Belangrijkste geluiden: ingeschakeld
- IC resetten: Houd UP en DOWN tegelijkertijd langer dan 3 seconden ingedrukt om te resetten
- Slaapstand: Houd SET en DOWN tegelijkertijd langer dan 3 seconden ingedrukt om de slaapstand te activeren (werkt automatisch op gelijkstroom)

WEERGAVE

INSCHAKELEN:

- Bij de eerste inschakeling is de volgorde: tijd (0000–9999), temperatuur (0000–9999 in °C/°F), datum (MA–ZO), maand (JAN–DEC), dag (00–99).
- Het apparaat schakelt over naar de normale tijdmodus na het horen van het "BIBIBI"-geluid.

STANDAARDINSTELLINGEN:

- Kalender: 2018.1.1
- Tijd: 12:00 (24-uursformaat)
- Alarm (AL1, AL2, AL3): 0:00 (24-uursformaat)
- Energiebesparing: "oNSd" bij gebruik van de batterij; "--Sd" bij gebruik van een adapter
- Temperatuur: °C weergave
- Alarmen: Standaard allemaal uit
- Helderheid: L2 (gemiddeld)
- Twee middelste stippen knipperen op 1 Hz om de seconden aan te geven

BELANGRIJKSTE FUNCTIES

SET-TOETS:

- Houd in de normale modus SET ingedrukt om de instellingenmodus te openen.

OMHOOG-TOETS

- Houd in de normale modus OMHOOG ingedrukt om de helderheid aan te passen.
- Druk in de instelmodus eenmaal op OMHOOG om één stap vooruit te gaan; houd de knop ingedrukt om de aanpassing te versnellen.

OMLAAG-TOETS:

- Druk in de normale modus op OMLAAG om de energiebesparende functie in of uit te schakelen.
- Druk in de instelmodus eenmaal op OMLAAG om de waarde met één te verlagen. Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de waarde sneller te verlagen.
- Houd in de normale modus DOWN 3 seconden ingedrukt om te wisselen tussen °C en °F.

SNZ-SLEUTEL:

- Druk in de alarmmodus op SNZ om een sluimerperiode van 5 minuten te activeren.

GEBRUIKSAANWIJZING

TIJD- EN ALARMINSTELLING

Ga naar de instellingenmodus:

Houd in de normale modus SET 2 seconden ingedrukt.

Instellingsvolgorde:

Jaar -> Maand -> Dag -> 12H/24H -> Uur -> Minuut -> AL1 Aan/Uit
-> AL1 Uur -> AL1 Minuut -> AL2 Aan/Uit -> AL2 Uur -> AL2 Minuut
-> AL3 Aan/Uit -> AL3 Uur -> AL3 Minuut -> Weekend Alarm Aan/Uit
(weergegeven als "--:E" voor aan of "oN:E" voor uit) -> Afsluiten

AANPASSING:

Het actieve instellingsitem knippert met 1 Hz.

Druk eenmaal op OMHOOG of OMLAAG om met één stap aan te passen, of houd de knop ingedrukt om te versnellen.

Bij het instellen van de tijdmodus (12U/24U) volgen de alarmtijden hetzelfde formaat.

Als u het weekendalarm inschakelt (oN:E), worden de alarmen op zaterdag en zondag uitgeschakeld. Als u het uitschakelt (--:E), worden de alarmen voor elke dag ingesteld.

TIME-OUT:

Na 15 seconden inactiviteit keert de instellingsmodus terug naar de tijdweergave.

HELDERHEIDSINSTELLING

Ga naar de helderheidsmodus:

Houd in de normale modus OMHOOG 3 seconden ingedrukt (het display verschijnt in de tijdpositie).

NIVEAUS AANPASSEN:

Druk eenmaal op OMHOOG om door de volgende opties te bladeren:

- L:1 – Hoge helderheid
- L:2 – Gemiddelde helderheid
- L:3 – Lage helderheid
- L:oN – Automatisch instelbare helderheid

AUTOMATISCHE HELDERHEID (L:ON):

7:00–17:59: Hoge helderheid

18:00–22:59: Gemiddelde helderheid

23:00–6:59: Lage helderheid

VASTE HELDERHEID:

Wanneer L:1, L:2 of L:3 is geselecteerd, blijft de helderheid vast.

TIME-OUT:

Het apparaat keert terug naar de tijdmodus als er gedurende 5 seconden geen handeling plaatsvindt.

GELUIDSGESTUURDE INSTELLING

• Druk in de normale modus eenmaal op OMLAAG om de energiebesparende functie in of uit te schakelen.

"oN:Sd" geeft aan dat energiebesparing is ingeschakeld; "--:Sd" geeft aan dat deze is uitgeschakeld.

• Wanneer de energiebesparende functie is ingeschakeld, schakelt het LED-scherm na 15 seconden uit. U kunt het scherm echter weer

TEMPERATUURINSTELLING

• Houd in de normale modus DOWN 3 seconden ingedrukt om te wisselen tussen °C en °F.

• Sensor: 49,12K 3937

• Temperatuurbereik: -10°C tot 50°C

Onder de -10°C geeft het display "LL" weer.

Boven de 50°C geeft het display "HH" weer.

• Testnauwkeurigheid: ±1°C

• Testperiode: 30 seconden

ZOEMERALARMMODUS

• Alarmduur:

Een enkel zoemeralarm duurt 1 minuut.

De sluimertijd bedraagt 5 minuten.

• Geluid:

De zoemer geeft elke seconde een "BIBIBI"-geluid.

Frequentie: 50Hz

• Bediening:

Wanneer het alarm actief is, drukt u op SNZ om de snooze-functie te activeren, of drukt u op een willekeurige toets om het alarm uit te schakelen.

Externe uitschakelbeveiliging

• Als de stroom uitvalt, blijft het apparaat de tijd bijhouden met behulp van de back-upbatterij.

• Wanneer het apparaat op de reservebatterij werkt, blijft alleen de tijdwaarneming actief; andere functies zijn uitgeschakeld.

• IC-reset:

Houd UP en DOWN tegelijkertijd langer dan 3 seconden ingedrukt om het apparaat te resetten.

• Slaapstand:

Houd DOWN en SET tegelijkertijd langer dan 3 seconden ingedrukt om de slaapstand in of uit te schakelen.

DATUMINSTELLING (KALENDERMODUS)

Datuminstelling invoeren:

Houd in de kalendermodus SET 2 seconden ingedrukt.

Instellingsvolgorde:

Doorloop: JAAR -> MAAND -> DAG -> EXIT

Aanpassing:

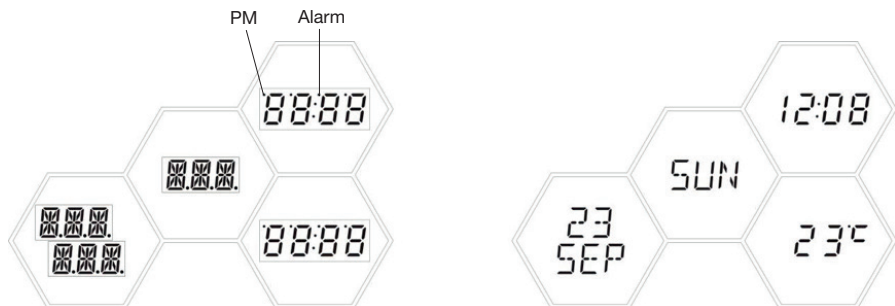
Gebruik de knoppen OMHOOG/OMLAAG om het jaar, de maand en de dag te wijzigen.

Houd UP/DOWN ingedrukt om de aanpassing te versnellen.

Time-out:

Na 15 seconden inactiviteit keert de instellingsmodus terug naar de tijdweergave.

MANUEL D'INSTRUCTIONS | RÉVEIL SIX IN THE MIX KA5805



CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Boutons : SET, HAUT, BAS, SNZ
- Fonction horloge : affiche les heures/minutes avec un commutateur 12 ou 24 heures
- Fonction calendrier : affiche le mois, le jour et l'année (2001-2099)
- Fonction d'alarme : alarmes quotidiennes et de jour ouvrable
- Fonction de température : commutateur °C/°F (plage de 0°C à 50°F)
- Économie d'énergie : Basculez avec la touche BAS ; « oNSd » signifie activé, « --Sd » signifie désactivé. Passe automatiquement en mode « --Sd » sur batterie.
- Réglage de la luminosité : Niveaux L:1, L:2, L:3, plus un mode de luminosité automatique (L:oN)
- Contrôle du son : lorsque l'économie d'énergie est activée, l'affichage LED peut être activé par des applaudissements ou un son
- Protection contre la coupure de courant externe : la pile bouton 3,0 V intégrée maintient l'heure en cas de coupure de courant
- Tension de fonctionnement : 5,0 V (charge USB ou adaptateur) ou batterie 4,5 V
- Sons clés : activés
- Réinitialisation du circuit intégré : appuyez simultanément sur les boutons HAUT et BAS et maintenez-les enfoncés pendant plus de 3 secondes pour réinitialiser
- Mode veille : Appuyez simultanément sur les touches SET et DOWN et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes pour passer en mode veille (fonctionne automatiquement avec l'alimentation CC)

AFFICHER

MISE SOUS TENSION :

- Lors de la première mise sous tension, la séquence est la suivante : heure (0000-9999), température (0000-9999 en °C/°F), date (LUN-DIM), mois (JAN-DÉC), jour (00-99).
- L'appareil entre en mode horaire normal après un son « BIBIBI ».

PARAMÈTRES PAR DÉFAUT :

- Calendrier : 2018.1.1
- Heure : 12h00 (format 24 heures)
- Alarme (AL1, AL2, AL3) : 0:00 (format 24 heures)
- Économie d'énergie : « oNSd » sur batterie ; « --Sd » lors de l'utilisation d'un adaptateur
- Température : affichage °C
- Alarmes : toutes désactivées par défaut
- Luminosité : L2 (moyenne)
- Deux points du milieu clignotent à 1 Hz pour indiquer les secondes

FONCTIONS CLÉS

TOUCHE SET :

- En mode normal, maintenez enfoncé SET pour accéder au mode de réglage.

TOUCHE HAUT

- En mode normal, maintenez enfoncé le bouton HAUT pour régler la luminosité.
- En mode réglage, appuyez une fois sur HAUT pour avancer d'une étape ; appuyez et maintenez pour accélérer le réglage.

TOUCHE BAS :

- En mode normal, appuyez sur BAS pour activer la fonction d'économie d'énergie.
- En mode réglage, appuyez une fois sur BAS pour diminuer la valeur d'une unité ; maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour diminuer plus rapidement.
- En mode normal, maintenez la touche BAS enfoncée pendant 3 secondes pour basculer entre °C et °F.

CLÉ SNZ:

- En mode alarme, appuyez sur SNZ pour activer une répétition de 5 minutes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE L'ALARME

Entrer en mode réglage :

En mode normal, maintenez enfoncé SET pendant 2 secondes.

Séquence de réglage :

Année -> Mois -> Jour -> 12H/24H -> Heure -> Minute -> AL1 On/Off -> AL1 Heure -> AL1 Minute -> AL2 On/Off -> AL2 Heure -> AL2 Minute -> AL3 On/Off -> AL3 Heure -> AL3 Minute -> Alarme week-end On/Off (affichée comme « --:E » pour on ou « oN:E » pour off) -> Quitter

AJUSTEMENT:

L'élément de réglage actif clignote à 1 Hz.

Appuyez une fois sur HAUT ou BAS pour régler par étape, ou maintenez la touche enfoncée pour accélérer. Lors du réglage du mode horaire (12H/24H), les heures d'alarme suivent le même format. L'activation de l'alarme de week-end (oN:E) désactive les alarmes du samedi et du dimanche ; sa désactivation (--:E) définit les alarmes pour tous les jours.

TEMPS MORT:

Le mode de réglage revient à l'affichage de l'heure après 15 secondes d'inactivité.

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

Entrer en mode luminosité :

En mode normal, appuyez et maintenez UP pendant 3 secondes (l'affichage apparaît en position heure).

AJUSTER LES NIVEAUX :

Appuyez une fois sur HAUT pour parcourir :

- L:1 – Haute luminosité
- L:2 – Luminosité moyenne
- L:3 – Faible luminosité
- L:oN – Luminosité réglable automatiquement

LUMINOSITÉ AUTOMATIQUE (L:ON):

7h00–17h59 : Haute luminosité

18h00–22h59 : luminosité moyenne

23:00–6:59 : Faible luminosité

LUMINOSITÉ FIXE :

Lorsque L:1, L:2 ou L:3 est sélectionné, la luminosité reste fixe.

TEMPS MORT:

L'appareil revient en mode horaire si aucune opération n'est effectuée pendant 5 secondes.

RÉGLAGE DU SON CONTRÔLÉ

• En mode normal, appuyez une fois sur BAS pour activer la fonction d'économie d'énergie.

« oN:Sd » indique que l'économie d'énergie est activée ; « --:Sd » indique qu'elle est désactivée.

• Lorsque l'économie d'énergie est activée, l'affichage LED s'éteint après 15 secondes, mais peut être réactivé en applaudissant ou par contrôle sonore.

• La fonction d'économie d'énergie s'active automatiquement lors de l'utilisation d'une batterie (4,5 V), sauf si elle est désactivée manuellement.

• (Remarque : la fonction de contrôle du son est désactivée lors de l'utilisation d'une pile bouton.)

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

• En mode normal, maintenez la touche BAS enfoncée pendant 3 secondes pour basculer entre °C et °F.

• Capteur : 49,12K 3937

• Plage de température : -10°C à 50°C

En dessous de -10°C, l'écran affiche « LL ».

Au-dessus de 50°C, l'écran affiche « HH ».

• Précision du test : ±1°C

• Période de test : 30 secondes

MODE D'ALARME SONORE

• Durée de l'alarme :

Une seule alarme sonore dure 1 minute.

Le temps de répétition est de 5 minutes.

• Son:

Le buzzer émet un son « BIBIBI » toutes les secondes.

Fréquence : 50 Hz

• Opération:

Lorsque l'alarme est active, appuyez sur SNZ pour activer la répétition ou appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler l'alarme.

Protection contre la coupure de courant externe

• En cas de coupure de courant, l'appareil continue de fonctionner à l'heure grâce à la batterie de secours.

• Lorsque la batterie de secours est utilisée, seule la fonction de chronométrage reste active ; les autres fonctions sont désactivées.

• Réinitialisation du circuit intégré :

Appuyez simultanément sur les boutons HAUT et BAS et maintenez-les enfoncés pendant plus de 3 secondes pour réinitialiser l'appareil.

• Mode veille :

Appuyez simultanément sur les touches DOWN et SET et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes pour entrer ou sortir du mode veille.

RÉGLAGE DE LA DATE (MODE CALENDRIER)

Entrez le paramètre de date :

En mode Calendrier, maintenez enfoncé SET pendant 2 secondes.

Séquence de réglage :

Parcourir : ANNÉE -> MOIS -> JOUR -> SORTIE

Ajustement:

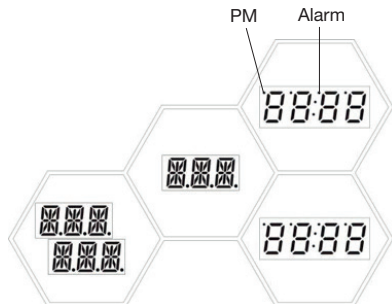
Utilisez les boutons HAUT/BAS pour changer l'année, le mois et le jour.

Appuyez et maintenez enfoncé HAUT/BAS pour accélérer le réglage.

Temps mort:

Le mode de réglage revient à l'affichage de l'heure après 15 secondes d'inactivité.

BEDIENUNGSANLEITUNG | WECKER SIX IN THE MIX KA5805



HAUPTMERKMALE

- Tasten: SET, UP, DOWN, SNZ
- Uhrfunktion: Zeigt Stunden/Minuten mit einem 12- oder 24-Stunden-Schalter an
- Kalenderfunktion: Zeigt Monat, Tag und Jahr (2001–2099)
- Alarmfunktion: Tages- und Werktagsalarme
- Temperaturfunktion: °C/°F-Umschaltung (Bereich von 0 °C bis 50 °F)
- Energiesparen: Mit der DOWN-Taste umschalten; „oNSd“ bedeutet „ein“, „--Sd“ bedeutet „aus“. Automatischer Wechsel in den „--Sd“-Modus im Akkubetrieb
- Helligkeitseinstellung: Stufen L:1, L:2, L:3, plus automatischer Helligkeitsmodus (L:oN)

- Sound Control: Wenn der Energiesparmodus aktiviert ist, kann die LED-Anzeige durch Klatschen oder Ton aktiviert werden
- Externer Stromausfallschutz: Eingebaute 3,0-V-Knopfzelle hält die Zeit bei Stromausfall aufrecht
- Betriebsspannung: 5,0 V (USB-Ladung oder Adapter) oder 4,5 V Batterie
- Tastentöne: Aktiviert
- IC-Reset: Drücken und halten Sie UP und DOWN gleichzeitig länger als 3 Sekunden, um zurückzusetzen
- Schlafmodus: Halten Sie SET und DOWN gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt, um in den Schlafmodus zu wechseln (funktioniert automatisch mit Gleichstrom).

ANZEIGE

EINSCHALTEN:

- Beim ersten Einschalten ist die Reihenfolge: Uhrzeit (0000–9999), Temperatur (0000–9999 in °C/°F), Datum (MON–SON), Monat (JAN–DEZ), Tag (00–99).
- Nach einem „BIBIBI“-Ton wechselt das Gerät in den normalen Zeitmodus.

STANDARDEINSTELLUNGEN:

- Kalender: 1.1.2018
- Uhrzeit: 12:00 (24-Stunden-Format)
- Alarm (AL1, AL2, AL3): 0:00 (24-Stunden-Format)
- Energiesparen: „oNSd“ im Akkubetrieb; „--Sd“ bei Verwendung eines Adapters
- Temperatur: °C-Anzeige
- Alarmer: Standardmäßig alle deaktiviert
- Helligkeit: L2 (mittel)
- Zwei mittlere Punkte blinken mit 1 Hz, um Sekunden anzuzeigen

SCHLÜSSELFUNKTIONEN

SET-TASTE:

- Halten Sie im Normalmodus SET gedrückt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen.

AUF-TASTE

- Im Normalmodus drücken und halten Sie die Taste UP, um die Helligkeit anzupassen.
- Drücken Sie im Einstellmodus einmal die Taste „UP“, um einen Schritt weiterzugehen; drücken und halten Sie die Taste, um die Einstellung zu beschleunigen.

TASTE „AB“:

- Drücken Sie im Normalmodus die Taste „UNTEN“, um die Energiesparfunktion umzuschalten.
- Drücken Sie im Einstellmodus einmal die Taste „DOWN“, um den Wert um eins zu verringern. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Wert schneller zu verringern.
- Halten Sie im Normalmodus die Taste DOWN 3 Sekunden lang gedrückt, um zwischen °C und °F zu wechseln.

SNZ-SCHLÜSSEL:

- Drücken Sie im Alarmmodus SNZ, um eine 5-minütige Schlummerfunktion zu aktivieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ZEIT- UND ALARMEINSTELLUNG

Rufen Sie den Einstellungsmodus auf:

Halten Sie im Normalmodus SET 2 Sekunden lang gedrückt.

Einstellungsreihenfolge:

Jahr -> Monat -> Tag -> 12H/24H -> Stunde -> Minute -> AL1 Ein/Aus -> AL1 Stunde -> AL1 Minute -> AL2 Ein/Aus -> AL2 Stunde -> AL2 Minute -> AL3 Ein/Aus -> AL3 Stunde -> AL3 Minute -> Wochenendalarm Ein/Aus (angezeigt als „--:E“ für Ein oder „oN:E“ für Aus) -> Beenden

EINSTELLUNG:

Das aktive Einstellungselement blinkt mit 1 Hz.

Drücken Sie einmal die AUF- oder AB-Taste, um die Einstellung um einen Schritt vorzunehmen, oder halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.

Beim Einstellen des Zeitmodus (12H/24H) folgen die Alarmzeiten demselben Format.

Durch Aktivieren des Wochenendalarms (oN:E) werden Alarme am Samstag und Sonntag deaktiviert; durch Deaktivieren (--:E) werden Alarme für jeden Tag eingestellt.

TIME-OUT:

Nach 15 Sekunden Inaktivität kehrt der Einstellmodus zur Zeitanzeige zurück.

HELLIGKEITSEINSTELLUNG

Helligkeitsmodus aktivieren:

Im Normalmodus die Taste UP 3 Sekunden lang gedrückt halten (die Anzeige erscheint in der Zeitposition).

PEGEL ANPASSEN:

Drücken Sie einmal NACH OBEN, um durch folgende Elemente zu blättern:

- L:1 – Hohe Helligkeit
- L:2 – Mittlere Helligkeit
- L:3 – Geringe Helligkeit
- L:oN – Automatisch anpassbare Helligkeit

AUTOMATISCHE HELLIGKEIT (L:ON):

7:00–17:59 Uhr: Hohe Helligkeit

18:00–22:59 Uhr: Mittlere Helligkeit

23:00–6:59: Geringe Helligkeit

FESTE HELLIGKEIT:

Wenn L:1, L:2 oder L:3 ausgewählt ist, bleibt die Helligkeit fest.

TIME-OUT:

Das Gerät kehrt in den Zeitmodus zurück, wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt.

TONGESTEUERTE EINSTELLUNG

• Drücken Sie im Normalmodus einmal NACH UNTEN, um die Energiesparfunktion umzuschalten.

„oN:Sd“ zeigt an, dass der Energiesparmodus aktiviert ist; „--:Sd“ zeigt an, dass er deaktiviert ist.

• Wenn der Energiesparmodus aktiviert ist, schaltet sich die LED-Anzeige nach 15 Sekunden aus, kann aber durch Klatschen oder Tonsteuerung wieder aktiviert werden.

• Die Energiesparfunktion wird bei Verwendung einer Batterie (4,5 V) automatisch aktiviert, sofern sie nicht manuell deaktiviert wird.

• (Hinweis: Bei Verwendung einer Knopfzelle ist die Musiksteuerungsfunktion deaktiviert.)

TEMPERATUREINSTELLUNG

• Halten Sie im Normalmodus die Taste DOWN 3 Sekunden lang gedrückt, um zwischen °C und °F zu wechseln.

• Sensor: 49,12 K 3937

• Temperaturbereich: -10 °C bis 50 °C

Unter -10°C zeigt das Display „LL“ an.

Über 50°C zeigt das Display „HH“ an.

• Testgenauigkeit: ±1°C

• Testdauer: 30 Sekunden

SUMMER-ALARMMODUS

• Alarmdauer:

Ein einzelner Summeralarm dauert 1 Minute.

Die Schlummerzeit beträgt 5 Minuten.

• Klang:

Der Summer gibt jede Sekunde einen „BIBIBI“-Ton aus.

Frequenz: 50 Hz

• Bedienung:

Wenn der Alarm aktiv ist, drücken Sie SNZ, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, oder drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm abzubrechen.

Externer Stromabschaltenschutz

• Bei einem Stromausfall misst das Gerät mithilfe der Backup-Batterie weiterhin die Zeit.

• Bei Verwendung der Backup-Batterie bleibt nur die Zeitmessung aktiv; andere Funktionen sind deaktiviert.

• IC-Reset:

Halten Sie die Tasten AUF und AB gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen.

• Schlafmodus:

Halten Sie die Tasten DOWN und SET gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt, um in den Ruhemodus zu wechseln oder ihn zu beenden.

DATUMSEINSTELLUNG (KALENDERMODUS)

Datumseinstellung eingeben:

Halten Sie im Kalendermodus SET 2 Sekunden lang gedrückt.

Einstellungsreihenfolge:

Durchlaufen: JAHR -> MONAT -> TAG -> BEENDEN

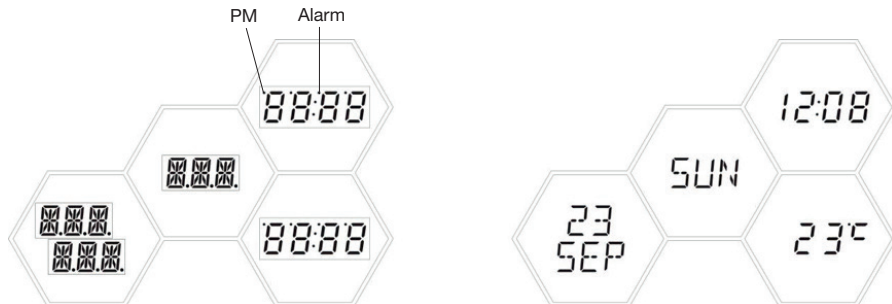
Einstellung:

Verwenden Sie die AUF/AB-Tasten, um Jahr, Monat und Tag zu ändern. Halten Sie die AUF-/AB-Taste gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.

Time-out:

Nach 15 Sekunden Inaktivität kehrt der Einstellmodus zur Zeitanzeige zurück.

MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA SIX IN THE MIX KA5805



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- Pulsanti: SET, SU, GIÙ, SNZ
- Funzione orologio: visualizza ore/minuti con un interruttore da 12 o 24 ore
- Funzione calendario: mostra mese, giorno e anno (2001-2099)
- Funzione di allarme: allarmi giornalieri e lavorativi
- Funzione temperatura: interruttore °C/°F (intervallo da 0°C a 50°F)
- Risparmio energetico: attiva/disattiva con il tasto GIÙ; "oNSd" significa acceso, "--Sd" significa spento. Entra automaticamente in modalità "--Sd" quando è a batteria
- Regolazione della luminosità: livelli L:1, L:2, L:3, più una modalità di luminosità automatica (L:oN)
- Controllo del suono: quando il risparmio energetico è attivo, il display LED può essere attivato battendo le mani o emettendo un suono
- Protezione da spegnimento esterno: la batteria a bottone da 3,0 V integrata mantiene l'ora in caso di interruzione di corrente
- Tensione di lavoro: 5,0 V (carica USB o adattatore) o batteria da 4,5 V
- Suoni dei tasti: Abilitato
- Ripristino IC: tenere premuti contemporaneamente SU e GIÙ per più di 3 secondi per ripristinare
- Modalità di sospensione: tenere premuti contemporaneamente SET e DOWN per più di 3 secondi per accedere alla modalità di sospensione (funziona automaticamente con alimentazione CC)

DISPLAY

ACCENSIONE:

- Alla prima accensione, la sequenza è: ora (0000-9999), temperatura (0000-9999 in °C/°F), data (LUN-DOM), mese (GEN-DIC), giorno (00-99).
- Il dispositivo entra in modalità orario normale dopo un suono "BIBIBI".

IMPOSTAZIONI PREDEFINITE:

- Calendario: 2018.1.1
- Ora: 12:00 (formato 24 ore)
- Sveglia (AL1, AL2, AL3): 0:00 (formato 24 ore)
- Risparmio energetico: "oNSd" quando si utilizza la batteria; "--Sd" quando si utilizza un adattatore
- Temperatura: visualizzazione °C
- Allarmi: tutti disattivati per impostazione predefinita
- Luminosità: L2 (media)
- Due punti centrali lampeggiano a 1 Hz per indicare i secondi

FUNZIONI CHIAVE

TASTO SET:

- In modalità normale, tenere premuto SET per accedere alla modalità di impostazione.

TASTO SU

- In modalità normale, tenere premuto SU per regolare la luminosità.
- In modalità impostazione, premere una volta SU per avanzare di un livello; tenere premuto per accelerare la regolazione.

TASTO GIÙ:

- In modalità normale, premere GIÙ per attivare/disattivare la funzione di risparmio energetico.
- In modalità impostazione, premere una volta GIÙ per diminuire il valore di uno; tenere premuto per 2 secondi per diminuire più velocemente.
- In modalità normale, tenere premuto GIÙ per 3 secondi per passare da °C a °F e viceversa.

CHIAVE SNZ:

- In modalità sveglia, premere SNZ per attivare la funzione snooze di 5 minuti.

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPOSTAZIONE DELL'ORA E DELLA SVEGLIA

Entra in modalità impostazione:

In modalità normale, tenere premuto SET per 2 secondi.

Sequenza di impostazione:

Anno -> Mese -> Giorno -> 12H/24H -> Ora -> Minuto -> AL1 On/Off
-> AL1 Ora -> AL1 Minuto -> AL2 On/Off -> AL2 Ora -> AL2 Minuto
-> AL3 On/Off -> AL3 Ora -> AL3 Minuto -> Allarme weekend On/Off
(visualizzato come "--:E" per on o "oN:E" per off) -> Esci

REGOLAZIONE:

La voce di impostazione attiva lampeggia a 1 Hz.

Premere una volta SU o GIÙ per regolare di un livello, oppure tenere premuto per accelerare.

Quando si imposta la modalità oraria (12H/24H), gli orari della sveglia seguono lo stesso formato.

Abilitando la sveglia del fine settimana (oN:E) si disabilitano le sveglie del sabato e della domenica; disabilitandola (--:E) si impostano le sveglie per tutti i giorni.

TEMPO SCADUTO:

Dopo 15 secondi di inattività, la modalità di impostazione torna alla visualizzazione dell'ora.

IMPOSTAZIONE DELLA LUMINOSITÀ

Entra in modalità luminosità:

In modalità normale, tenere premuto SU per 3 secondi (il display visualizza la posizione dell'ora).

REGOLA I LIVELLI:

Premere SU una volta per scorrere:

- L:1 – Alta luminosità
- L:2 – Luminosità media
- L:3 – Bassa luminosità
- L:oN – Luminosità regolabile automaticamente

LUMINOSITÀ AUTOMATICA (L:ON):

7:00–17:59: Alta luminosità

18:00–22:59: Luminosità media

23:00–6:59: Bassa luminosità

LUMINOSITÀ FISSA:

Quando si seleziona L:1, L:2 o L:3, la luminosità rimane fissa.

TEMPO SCADUTO:

Il dispositivo torna alla modalità ora se non viene eseguita alcuna operazione per 5 secondi.

IMPOSTAZIONE CONTROLLATA DAL SUONO

• In modalità normale, premere una volta GIÙ per attivare/disattivare la funzione di risparmio energetico.

"oN:Sd" indica che il risparmio energetico è attivo; "--:Sd" indica che è disattivato.

• Quando il risparmio energetico è attivo, il display LED si spegne dopo 15 secondi, ma può essere riattivato battendo le mani o tramite controllo sonoro.

• La funzione di risparmio energetico si attiva automaticamente quando si utilizza una batteria (4,5 V), a meno che non venga disattivata manualmente.

• (Nota: la funzione di controllo del suono è disattivata quando si utilizza una batteria a bottone.)

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

• In modalità normale, tenere premuto GIÙ per 3 secondi per passare da °C a °F e viceversa.

• Sensore: 49.12K 3937

• Intervallo di temperatura: da -10°C a 50°C

Al di sotto di -10°C, il display visualizza "LL".

Oltre i 50°C il display visualizza "HH".

• Precisione del test: ±1°C

• Periodo di prova: 30 secondi

MODALITÀ DI ALLARME CON CICALINO

• Durata dell'allarme:

Un singolo allarme acustico dura 1 minuto.

Il tempo di ripetizione è di 5 minuti.

• Suono:

Il cicalino emette un suono "BIBIBI" ogni secondo.

Frequenza: 50Hz

• Funzionamento:

Quando la sveglia è attiva, premere SNZ per attivare la funzione snooze oppure premere un tasto qualsiasi per annullare la sveglia.

Protezione da spegnimento esterno

• In caso di interruzione di corrente, il dispositivo continua a segnare l'ora utilizzando la batteria di backup.

• Quando è in funzione la batteria di backup, rimane attiva solo la misurazione del tempo; le altre funzioni sono disabilitate.

• Ripristino IC:

Per resettare il dispositivo, tenere premuti contemporaneamente i tasti SU e GIÙ per più di 3 secondi.

• Modalità sospensione:

Per entrare o uscire dalla modalità di sospensione, tenere premuti contemporaneamente i tasti GIÙ e SET per più di 3 secondi.

IMPOSTAZIONE DELLA DATA (MODALITÀ CALENDARIO)

Inserisci impostazione data:

In modalità Calendario, tenere premuto SET per 2 secondi.

Sequenza di impostazione:

Passare da: ANNO -> MESE -> GIORNO -> ESCI

Regolazione:

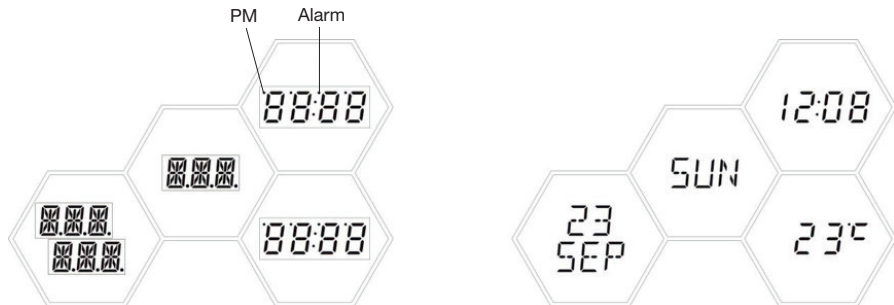
Utilizzare i pulsanti SU/GIÙ per modificare anno, mese e giorno.

Premere e tenere premuto SU/GIÙ per accelerare la regolazione.

Tempo scaduto:

Dopo 15 secondi di inattività, la modalità di impostazione torna alla visualizzazione dell'ora.

INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK SIX IN THE MIX KA5805



GLÓWNE CECHY

- Przyciski: SET, GÓRA, DÓŁ, SNZ
- Funkcja zegara: Wyświetla godziny/minuty z przełączeniem 12- lub 24-godzinowym
- Funkcja kalendarza: Pokazuje miesiąc, dzień i rok (2001–2099)
- Funkcja alarmu: Alarmy codzienne i robocze
- Funkcja temperatury: przełącznik °C/°F (zakres od 0°C do 50°F)
- Oszczędność energii: Przełączaj za pomocą klawisza DOWN; „oNSd” oznacza włączony, „-Sd” oznacza wyłączony. Automatycznie przechodzi w tryb „-Sd” podczas pracy na baterii
- Regulacja jasności: Poziomy L:1, L:2, L:3 oraz automatyczny tryb jasności (L:oN)
- Kontrola dźwięku: Gdy włączona jest funkcja oszczędzania energii, wyświetlacz LED można aktywować klaskaniem lub dźwiękiem
- Zewnętrzna ochrona przed wyłączeniem zasilania: Wbudowana bateria guzikowa 3,0 V podtrzymuje czas w przypadku utraty zasilania
- Napięcie robocze: 5,0 V (ładowanie przez USB lub adapter) lub bateria 4,5 V
- Dźwięki klawiszy: Włączone
- Resetowanie IC: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski GÓRA i DÓŁ przez ponad 3 sekundy, aby zresetować
- Tryb uśpienia: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski SET i DOWN przez ponad 3 sekundy, aby przejść w tryb uśpienia (działa automatycznie przy zasilaniu prądem stałym)

WYŚWIETLACZ

WŁĄCZANIE:

- Po pierwszym włączeniu zasilania sekwencja jest następująca: czas (0000–9999), temperatura (0000–9999 w °C/°F), data (PN–NZ), miesiąc (STY–GRU), dzień (00–99).
- Urządzenie przechodzi w tryb normalnego czasu po usłyszeniu dźwięku „BIBIBI”.

USTAWIENIA DOMYŚLNE:

- Kalendarz: 2018.1.1
- Czas: 12:00 (format 24-godzinny)
- Alarm (AL1, AL2, AL3): 0:00 (format 24-godzinny)
- Oszczędność energii: „oNSd” przy zasilaniu baterijnym; „-Sd” przy korzystaniu z adaptera
- Temperatura: wyświetlacz °C
- Alarmy: Wszystkie domyślnie wyłączone
- Jasność: L2 (średnia)
- Dwa środkowe punkty migają z częstotliwością 1 Hz, wskazując sekundy

FUNKCJE KLUCZOWE

KLAWISZ SET:

- W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk SET, aby przejść do trybu ustawień.

KLAWISZ GÓRA

- W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ, aby dostosować jasność.
- W trybie ustawień naciśnij przycisk UP jeden raz, aby przejść o jedną pozycję; naciśnij i przytrzymaj, aby przyspieszyć regulację.

KLAWISZ DÓŁ:

- W trybie normalnym naciśnij przycisk W DÓŁ, aby włączyć lub wyłączyć funkcję oszczędzania energii.
- W trybie ustawień naciśnij przycisk DOWN raz, aby zmniejszyć wartość o jeden; naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby zmniejszyć ją szybciej.
- W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk W DÓŁ przez 3 sekundy, aby przełączać się między °C i °F.

KLUCZ SNZ:

- W trybie alarmu naciśnij przycisk SNZ, aby aktywować 5-minutową drzemkę.

INSTRUKCJE OBSŁUGI

USTAWIANIE CZASU I ALARMU

Wejście w tryb ustawień:

W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 2 sekundy.

Kolejność ustawień:

Rok -> Miesiąc -> Dzień -> 12H/24H -> Godzina -> Minuta -> AL1 wł./wyl. -> Godzina AL1 -> Minuta AL1 -> AL2 wł./wyl. -> Godzina AL2 -> Minuta AL2 -> AL3 wł./wyl. -> Godzina AL3 -> Minuta AL3 -> Alarm weekendowy wł./wyl. (wyświetlany jako „--:E” dla wł. lub „oN:E” dla wyl.) -> Wyjście

MODYFIKACJA:

Aktywny element ustawienia miga z częstotliwością 1 Hz.

Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ raz, aby zwiększyć prędkość o jedną pozycję, lub naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć prędkość.

Po ustawieniu trybu czasu (12H/24H) godziny alarmu mają ten sam format.

Włączenie alarmu weekendowego (oN:E) wyłącza alarmy w sobotę i niedzielę; jego wyłączenie (--:E) ustawia alarmy na każdy dzień.

PRZEKROCZENIE LIMITU CZASU:

Tryb ustawień powraca do wyświetlania czasu po 15 sekundach bezczynności.

USTAWIENIE JASNOŚCI

Wejść w tryb jasności:

W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk UP przez 3 sekundy (wyświetlacz pojawi się w pozycji czasu).

DOSTOSUJ POZIOMY:

Naciśnij przycisk W GÓRĘ raz, aby przełączać się między następującymi opcjami:

- L:1 – Wysoka jasność
- L:2 – Średnia jasność
- L:3 – Niska jasność
- L:oN – Automatycznie regulowana jasność

AUTOMATYCZNA JASNOŚĆ (L:ON):

7:00–17:59: Wysoka jasność

18:00–22:59: Średnia jasność

23:00–6:59: Niska jasność

STAŁA JASNOŚĆ:

Po wybraniu opcji L:1, L:2 lub L:3 jasność pozostaje stała.

PRZEKROCZENIE LIMITU CZASU:

Urządzenie powraca do trybu wyświetlania czasu, jeżeli w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja.

USTAWIENIE STEROWANE DŹWIĘKIEM

• W trybie normalnym naciśnij raz przycisk W DÓŁ, aby przełączyć funkcję oszczędzania energii.

„oN:Sd” oznacza, że oszczędzanie energii jest włączone; „--:Sd” oznacza, że jest wyłączone.

• Po włączeniu trybu oszczędzania energii wyświetlacz LED wyłączy się po 15 sekundach, ale można go ponownie włączyć poprzez klaskanie lub za pomocą sygnału dźwiękowego.

• Funkcja oszczędzania energii włącza się automatycznie podczas korzystania z baterii (4,5 V), chyba że zostanie ręcznie wyłączona.

• (Uwaga: Funkcja sterowania dźwiękiem jest wyłączona, gdy używana jest bateria guzikowa.)

USTAWIENIE TEMPERATURY

• W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk W DÓŁ przez 3 sekundy, aby przełączać się między °C i °F.

• Czujnik: 49,12 tys. 3937

• Zakres temperatur: -10°C do 50°C

Poniżej -10°C na wyświetlaczu pojawia się „LL”.

Powyżej 50°C na wyświetlaczu pojawia się komunikat „HH”.

• Dokładność testu: ±1°C

• Okres testowy: 30 sekund

TRYB ALARMU BRZĘCZYKA

• Czas trwania alarmu:

Pojedynczy alarm dźwiękowy trwa 1 minutę.

Czas drzemki wynosi 5 minut.

• Dźwięk:

Brzęczyk co sekundę wydaje dźwięk „BIBIBI”.

Częstotliwość: 50Hz

• Działanie:

Gdy alarm jest aktywny, naciśnij przycisk SNZ, aby włączyć drzemkę lub naciśnij dowolny klawisz, aby go anulować.

Zewnętrzna ochrona przed wyłączeniem zasilania

• W przypadku utraty zasilania urządzenie nadal odmierza czas, korzystając z baterii zapasowej.

• Przy zasilaniu z baterii zapasowej aktywny pozostaje wyłącznie pomiar czasu; pozostałe funkcje są wyłączone.

• Resetowanie układu scalonego:

Aby zresetować urządzenie, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski GÓRA i DÓŁ przez ponad 3 sekundy.

• Tryb uśpienia:

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski DOWN i SET przez ponad 3 sekundy, aby przejść do trybu uśpienia lub go wyłączyć.

USTAWIENIA DATY (TRYB KALENDARZA)

Wprowadź ustawienia daty:

W trybie kalendarza naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 2 sekundy.

Kolejność ustawień:

Przechodź przez: ROK -> MIESIĄC -> DZIEŃ -> WYJŚCIE

Modyfikacja:

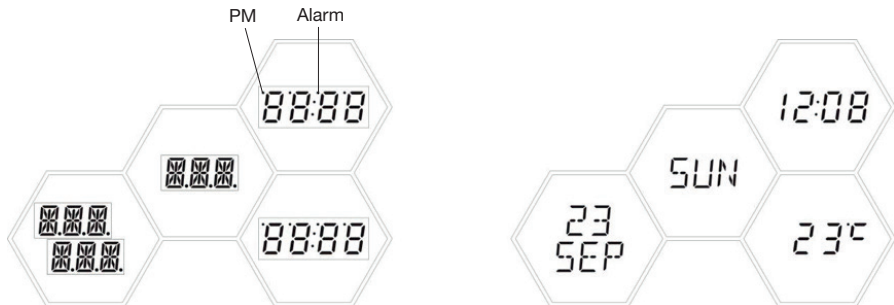
Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby zmienić rok, miesiąc i dzień.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk GÓRA/DÓŁ, aby przyspieszyć regulację.

Przekroczenie limitu czasu:

Tryb ustawień powraca do wyświetlania czasu po 15 sekundach bezczynności.

MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR SIX IN THE MIX KA5805



PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS

- Botões: SET, UP, DOWN, SNZ
- Função de relógio: exibe horas/minutos com um seletor de 12 ou 24 horas
- Função de calendário: mostra mês, dia e ano (2001–2099)
- Função de alarme: alarmes diários e de dias úteis
- Função de temperatura: interruptor °C/°F (intervalo de 0°C a 50°F)
- Economia de energia: alterne com a tecla DOWN; “oNSd” significa ligado, “--Sd” significa desligado. Entra automaticamente no modo “--Sd” quando está na bateria
- Ajuste de brilho: Níveis L:1, L:2, L:3, além de um modo de brilho automático (L:oN)
- Controle de som: quando a economia de energia estiver ativada, o display LED pode ser ativado por meio de palmas ou som
- Proteção contra desligamento externo: bateria tipo botão de 3,0 V integrada mantém o tempo em caso de queda de energia
- Tensão de trabalho: 5,0 V (carregamento USB ou adaptador) ou bateria de 4,5 V
- Sons das teclas: ativado
- Reinicialização do IC: Pressione e segure UP e DOWN juntos por mais de 3 segundos para reiniciar
- Modo de espera: Pressione e segure SET e DOWN juntos por mais de 3 segundos para entrar no modo de espera (opera automaticamente com alimentação CC)

MOSTRAR

LIGAR:

- Na primeira inicialização, a sequência é: hora (0000–9999), temperatura (0000–9999 em °C/°F), data (SEG–DOM), mês (JAN–DEZ), dia (00–99).
- O dispositivo entra no modo de hora normal após o som “BIBIBI”.

CONFIGURAÇÕES PADRÃO:

- Calendário: 2018.1.1
- Hora: 12:00 (formato de 24 horas)
- Alarme (AL1, AL2, AL3): 0:00 (formato de 24 horas)
- Economia de energia: “oNSd” quando estiver usando bateria; “--Sd” ao usar um adaptador
- Temperatura: exibição °C
- Alarmes: todos desligados por padrão
- Brilho: L2 (médio)
- Dois pontos do meio piscam a 1 Hz para indicar os segundos

PRINCIPAIS FUNÇÕES

CHAVE SET:

- No modo normal, pressione e segure SET para entrar no modo de configuração.

TECLA PARA CIMA

- No modo normal, pressione e segure PARA CIMA para ajustar o brilho.
- No modo de configuração, pressione UP uma vez para avançar um passo; pressione e segure para acelerar o ajuste.

TECLA PARA BAIXO:

- No modo normal, pressione PARA BAIXO para alternar a função de economia de energia.
- No modo de configuração, pressione PARA BAIXO uma vez para diminuir o valor em um; pressione e segure por 2 segundos para diminuir mais rápido.
- No modo normal, pressione e segure PARA BAIXO por 3 segundos para alternar entre °C e °F.

CHAVE SNZ:

- No modo de alarme, pressione SNZ para ativar uma soneca de 5 minutos.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

CONFIGURAÇÃO DE HORA E ALARME

Entrar no modo de configuração:

No modo normal, pressione e segure SET por 2 segundos.

Seqüência de configuração:

Ano -> Mês -> Dia -> 12H/24H -> Hora -> Minuto -> AL1 Ligado/Desligado -> Hora AL1 -> Minuto AL1 -> AL2 Ligado/Desligado -> Hora AL2 -> Minuto AL2 -> AL3 Ligado/Desligado -> Hora AL3 -> Minuto AL3 -> Alarme de fim de semana Ligado/Desligado (exibido como "--E" para ligado ou "oN:E" para desligado) -> Sair

AJUSTE:

O item de configuração ativo pisca a 1 Hz.

Pressione PARA CIMA ou PARA BAIXO uma vez para ajustar em um passo, ou pressione e segure para acelerar.

Ao definir o modo de hora (12H/24H), os horários do alarme seguem o mesmo formato.

Habilitar o alarme de fim de semana (oN:E) desabilita os alarmes no sábado e domingo; desabilitá-lo (--:E) define alarmes para todos os dias.

TEMPO ESGOTADO:

O modo de configuração retorna à exibição da hora após 15 segundos de inatividade.

CONFIGURAÇÃO DE BRILHO

Entrar no Modo Brilho:

No modo normal, pressione e segure UP por 3 segundos (o visor aparece na posição de hora).

AJUSTAR NÍVEIS:

Pressione UP uma vez para alternar entre:

- L:1 – Alto brilho
- L:2 – Brilho médio
- L:3 – Baixo brilho
- L:oN – Brilho ajustável automaticamente

BRILHO AUTOMÁTICO (L:ON):

7:00–17:59: Alto brilho

18:00–22:59: Brilho médio

23:00–6:59: Baixo brilho

BRILHO FIXO:

Quando L:1, L:2 ou L:3 é selecionado, o brilho permanece fixo.

TEMPO ESGOTADO:

O dispositivo retorna ao modo de hora se nenhuma operação ocorrer por 5 segundos.

CONFIGURAÇÃO CONTROLADA POR SOM

• No modo normal, pressione DOWN uma vez para alternar a função de economia de energia.

"oN:Sd" indica que a economia de energia está ativada; "--:Sd" indica que está desativada.

• Quando a economia de energia estiver ativada, o visor LED desligará após 15 segundos, mas poderá ser reativado por meio de palmas ou controle sonoro.

• A função de economia de energia é ativada automaticamente ao usar uma bateria (4,5 V), a menos que seja desativada manualmente.

• (Observação: a função de controle de som é desativada ao usar uma bateria tipo botão.)

CONFIGURAÇÃO DE TEMPERATURA

• No modo normal, pressione e segure DOWN por 3 segundos para alternar entre °C e °F.

• Sensor: 49,12K 3937

• Faixa de temperatura: -10°C a 50°C

Abaixo de -10°C, o visor mostra "LL".

Acima de 50°C, o visor mostra "HH".

• Precisão do teste: ±1°C

• Período de teste: 30 segundos

MODO DE ALARME SONORO

• Duração do alarme:

Um único alarme sonoro dura 1 minuto.

O tempo de soneca é de 5 minutos.

• Som:

A campainha emite um som "BIBIBI" a cada segundo.

Frequência: 50Hz

• Operação:

Quando o alarme estiver ativo, pressione SNZ para ativar a soneca ou pressione qualquer tecla para cancelar o alarme.

Proteção contra desligamento externo

• Se houver perda de energia, o dispositivo continua a marcar as horas usando a bateria reserva.

• Enquanto estiver usando a bateria de reserva, apenas a cronometragem permanece ativa; outras funções são desativadas.

• Reinicialização do Cl:

Pressione e segure PARA CIMA e PARA BAIXO juntos por mais de 3 segundos para reiniciar o dispositivo.

• Modo de espera:

Pressione e segure DOWN e SET juntos por mais de 3 segundos para entrar ou sair do modo de espera.

CONFIGURAÇÃO DE DATA (MODO CALENDÁRIO)

Insira a configuração de data:

No modo Calendário, pressione e segure SET por 2 segundos.

Seqüência de configuração:

Percorrer: ANO -> MÊS -> DIA -> SAÍDA

Ajuste:

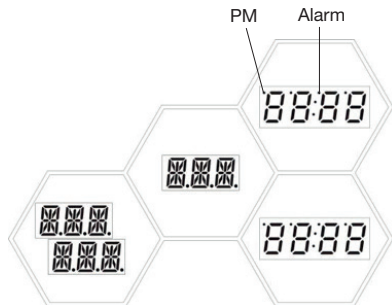
Use os botões PARA CIMA/PARA BAIXO para alterar o ano, mês e dia.

Pressione e segure PARA CIMA/PARA BAIXO para acelerar o ajuste.

Tempo esgotado:

O modo de configuração retorna à exibição da hora após 15 segundos de inatividade.

MANUAL DE INSTRUCCIONES | RELOJ DESPERTADOR SIX IN THE



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Botones: SET, ARRIBA, ABAJO, SNZ
- Función de reloj: muestra horas/minutos con un interruptor de 12 o 24 horas
- Función de calendario: muestra mes, día y año (2001–2099)
- Función de alarma: Alarmas diarias y de días laborables
- Función de temperatura: interruptor °C/°F (rango de 0 °C a 50 °F)
- Ahorro de energía: Se activa con la tecla ABAJO; "oNSd" significa encendido, "--Sd" significa apagado. Entra automáticamente en modo "--Sd" cuando funciona con batería.
- Ajuste de brillo: niveles L:1, L:2, L:3, más un modo de brillo automático (L:oN)
- Control de sonido: cuando el ahorro de energía está activado, la pantalla LED se puede activar mediante aplausos o sonido.
- Protección contra apagado externo: la batería de botón incorporada de 3,0 V mantiene la hora si se pierde la energía
- Voltaje de funcionamiento: 5,0 V (carga USB o adaptador) o batería de 4,5 V
- Sonidos de teclas: habilitados
- Reinicio de IC: mantenga presionado ARRIBA y ABAJO juntos durante más de 3 segundos para reiniciar
- Modo de suspensión: mantenga presionados SET y DOWN juntos durante más de 3 segundos para ingresar al modo de suspensión (funciona automáticamente con alimentación de CC)

MOSTRAR

ENCENDIDO:

- Al encender por primera vez, la secuencia es: hora (0000–9999), temperatura (0000–9999 en °C/°F), fecha (LUN–DOM), mes (ENE–DIC), día (00–99).
- El dispositivo entra en modo de hora normal después de un sonido "BIBIBI".

CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA:

- Calendario: 1.1.2018
- Hora: 12:00 (formato de 24 horas)
- Alarma (AL1, AL2, AL3): 0:00 (formato de 24 horas)
- Ahorro de energía: "oNSd" cuando funciona con batería; "--Sd" cuando se usa un adaptador
- Temperatura: visualización en °C
- Alarmas: Todas desactivadas por defecto
- Brillo: L2 (medio)
- Dos puntos centrales parpadean a 1 Hz para indicar los segundos.

FUNCIONES CLAVE

TECLA SET:

- En el modo normal, mantenga presionado SET para ingresar al modo de configuración.

TECLA ARRIBA

- En el modo normal, mantenga presionado ARRIBA para ajustar el brillo.
- En el modo de configuración, presione ARRIBA una vez para avanzar un paso; presione y mantenga presionado para acelerar el ajuste.

TECLA ABAJO:

- En el modo normal, presione ABAJO para alternar la función de ahorro de energía.
- En el modo de configuración, presione ABAJO una vez para disminuir el valor en uno; presione y mantenga presionado durante 2 segundos para disminuir más rápido.
- En el modo normal, mantenga presionado ABAJO durante 3 segundos para cambiar entre °C y °F.

CLAVE SNZ:

- En el modo de alarma, presione SNZ para activar una repetición de 5 minutos.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CONFIGURACIÓN DE HORA Y ALARMA

Entrar al modo de configuración:

En el modo normal, mantenga presionado SET durante 2 segundos.

Secuencia de configuración:

Año -> Mes -> Día -> 12H/24H -> Hora -> Minuto -> AL1 Encendido/Apagado -> AL1 Hora -> AL1 Minuto -> AL2 Encendido/Apagado -> AL2 Hora -> AL2 Minuto -> AL3 Encendido/Apagado -> AL3 Hora -> AL3 Minuto -> Alarma de fin de semana Encendido/Apagado (se muestra como "--:E" para encendido o "oN:E" para apagado) -> Salir

AJUSTE:

El elemento de configuración activo parpadea a 1 Hz.

Presione ARRIBA o ABAJO una vez para ajustar de a un paso, o presione y mantenga presionado para acelerar.

Al configurar el modo horario (12H/24H), las horas de alarma siguen el mismo formato.

Habilitar la alarma de fin de semana (oN:E) deshabilita las alarmas del sábado y el domingo; deshabilitarla (--:E) establece alarmas para todos los días.

SE ACABÓ EL TIEMPO:

El modo de configuración vuelve a la visualización de la hora después de 15 segundos de inactividad.

AJUSTE DE BRILLO

Ingresar al modo de brillo:

En el modo normal, mantenga presionado UP durante 3 segundos (la pantalla aparece en la posición de la hora).

AJUSTAR NIVELES:

Presione ARRIBA una vez para recorrer:

- L:1 – Alto brillo
- L:2 – Brillo medio
- L:3 – Brillo bajo
- L:oN – Brillo ajustable automáticamente

BRILLO AUTOMÁTICO (L:ON):

7:00–17:59: Alto brillo

18:00–22:59: Brillo medio

23:00–6:59: Brillo bajo

BRILLO FIJO:

Cuando se selecciona L:1, L:2 o L:3, el brillo permanece fijo.

SE ACABÓ EL TIEMPO:

El dispositivo vuelve al modo de hora si no se realiza ninguna operación durante 5 segundos.

CONFIGURACIÓN CONTROLADA POR SONIDO

• En el modo normal, presione ABAJO una vez para alternar la función de ahorro de energía.

"oN:Sd" indica que el ahorro de energía está activado; "--:Sd" indica que está desactivado.

• Cuando el ahorro de energía está activado, la pantalla LED se apagará después de 15 segundos, pero se puede reactivar aplaudiendo o controlando el sonido.

• La función de ahorro de energía se activa automáticamente cuando se utiliza una batería (4,5 V) a menos que se desactive manualmente.

• (Nota: La función de control de sonido se desactiva cuando se utiliza una batería de botón).

AJUSTE DE TEMPERATURA

• En el modo normal, mantenga presionado ABAJO durante 3 segundos para cambiar entre °C y °F.

• Sensor: 49,12 K 3937

• Rango de temperatura: -10 °C a 50 °C

Por debajo de -10 °C, la pantalla muestra "LL".

Por encima de 50°C, la pantalla muestra "HH".

• Precisión de la prueba: ±1 °C

• Periodo de prueba: 30 segundos

MODO DE ALARMA DE ZUMBIDO

• Duración de la alarma:

Una sola alarma sonora dura 1 minuto.

El tiempo de repetición es de 5 minutos.

• Sonido:

El zumbador emite un sonido "BIBIBI" cada segundo.

Frecuencia: 50 Hz

• Operación:

Cuando la alarma esté activa, presione SNZ para activar la repetición o presione cualquier tecla para cancelar la alarma.

Protección de apagado externo

• Si se pierde la energía, el dispositivo continúa marcando la hora usando la batería de respaldo.

• Mientras está en funcionamiento la batería de respaldo, solo permanece activa la función de cronometraje; las demás funciones quedan deshabilitadas.

• Reinicio de IC:

Mantenga presionados ARRIBA y ABAJO juntos durante más de 3 segundos para reiniciar el dispositivo.

• Modo de suspensión:

Mantenga presionados los botones DOWN y SET juntos durante más de 3 segundos para ingresar o salir del modo de suspensión.

CONFIGURACIÓN DE FECHA (MODO CALENDARIO)

Introducir configuración de fecha:

En el modo Calendario, mantenga presionado SET durante 2 segundos.

Secuencia de configuración:

Recorrer: AÑO -> MES -> DÍA -> SALIDA

Ajuste:

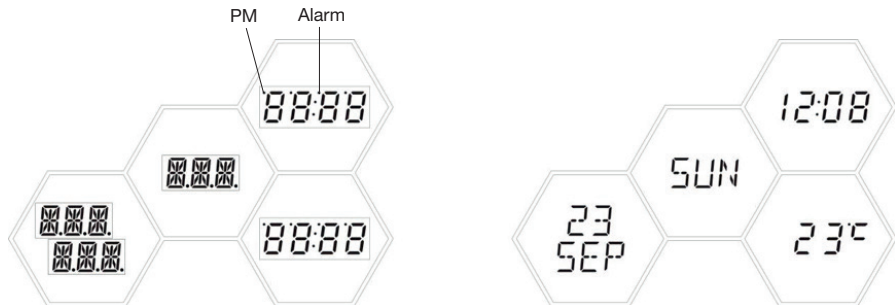
Utilice los botones ARRIBA/ABAJO para cambiar el año, mes y día.

Mantenga presionado ARRIBA/ABAJO para acelerar el ajuste.

Se acabó el tiempo:

El modo de configuración vuelve a la visualización de la hora después de 15 segundos de inactividad.

BRUKSANVISNING | VÄCKARKLOCKA SIX IN THE MIX KA5805



HUVUDFUNKTIONER

- Knappar: SET, UP, DOWN, SNZ
- Klockfunktion: Visar timmar/minuter med en 12- eller 24-timmarsbrytare
- Kalenderfunktion: Visar månad, dag och år (2001–2099)
- Larmfunktion: Dags- och arbetsdagslarm
- Temperaturfunktion: °C/°F-omkopplare (intervall från 0°C till 50°F)
- Energibesparing: Växla med NED-knappen; "oNSd" betyder på, "--Sd" betyder av. Går automatiskt in i "--Sd"-läge när den är på batteri
- Ljusstyrkajustering: Nivåerna L:1, L:2, L:3, plus ett automatiskt ljusstyrkeläge (L:oN)

- Ljudkontroll: När energisparläget är på kan LED-displayen aktiveras genom att klappa eller ljuda
- Externt strömavstängningssskydd: Inbyggt 3,0V knappbatteri håller tiden om strömmen går förlorad
- Arbetsspänning: 5,0V (USB-laddning eller adapter) eller 4,5V batteri
- Knappljud: Aktiverad
- IC Reset: Tryck och håll ner UPP och NED samtidigt i mer än 3 sekunder för att återställa
- Viloläge: Håll ned SET och DOWN samtidigt i mer än 3 sekunder för att gå in i viloläge (fungerar automatiskt med likström)

VISA

STRÖM PÅ:

- Vid första start är sekvensen: tid (0000–9999), temperatur (0000–9999 i °C/°F), datum (MÅN–SÖN), månad (JAN–DEC), dag (00–99).
- Enheten går in i normalt tidsläge efter ett "BIBIBI"-ljud.

STANDARDINSTÄLLNINGAR:

- Kalender: 2018.1.1
- Tid: 12:00 (24-timmarsformat)
- Larm (AL1, AL2, AL3): 0:00 (24-timmarsformat)
- Energibesparing: "oNSd" vid batteridrift; "--Sd" när du använder en adapter
- Temperatur: °C display
- Larm: Alla avstängda som standard
- Ljusstyrka: L2 (medium)
- Två prickar i mitten blinkar vid 1 Hz för att indikera sekunder

NYCKELFUNKTIONER

SET-TANGENT:

- I normalt läge, tryck och håll ned SET för att gå in i inställningsläget.

UPP-TANGENT

- I normalt läge, tryck och håll ner UPP för att justera ljusstyrkan.
- I inställningsläget, tryck på UPP en gång för att gå ett steg framåt; tryck och håll ned för att påskynda justeringen.

DOWN-TANGENT:

- I normalt läge, tryck på NER för att växla mellan energisparfunktionen.
- I inställningsläget, tryck på NER en gång för att minska värdet med ett; tryck och håll ned i 2 sekunder för att minska snabbare.
- I normalt läge, tryck och håll ner DOWN i 3 sekunder för att växla mellan °C och °F.

SNZ NYCKEL:

- I larmläge, tryck på SNZ för att aktivera en 5-minuters snooze.

DRIFTINSTRUKTIONER

TID OCH LARMINSTÄLLNING

Gå in i inställningsläge:

I normalt läge, tryck och håll ned SET i 2 sekunder.

Inställningssekvens:

År -> Månad -> Dag -> 12H/24H -> Timme -> Minute -> AL1 On/Off
-> AL1 Hour -> AL1 Minute -> AL2 On/Off -> AL2 Hour -> AL2 Minute
-> AL3 On/Off -> AL3 Hour -> AL3 Minute -> Weekend Alarm On/Off
(visas som "----:ON"):

JUSTERING:

Den aktiva inställningsposten blinkar vid 1 Hz.

Tryck UPP eller NED en gång för att justera med ett steg, eller tryck och håll ned för att öka hastigheten.

När du ställer in tidsläget (12H/24H) följer larmtiderna samma format.

Aktivering av helglarmet (onN:E) inaktiverar larm på lördag och söndag; avaktivering (---:E) ställer in larm för varje dag.

TIMEOUT:

Inställningsläget återgår till tidsvisning efter 15 sekunders inaktivitet.

INSTÄLLNING FÖR LJUSSTYRKA

Gå in i ljusstyrkaläge:

I normalt läge, tryck och håll ner UPP i 3 sekunder (displayen visas i tidspositionen).

JUSTERA NIVÅER:

Tryck på UPP en gång för att bläddra igenom:

- L:1 – Hög ljusstyrka
- L:2 – Medium ljusstyrka
- L:3 – Låg ljusstyrka
- L:oN – Automatiskt justerbar ljusstyrka

AUTOMATISK LJUSSTYRKA (L:ON):

7:00–17:59: Hög ljusstyrka

18:00–22:59: Medium ljusstyrka

23:00–6:59: Låg ljusstyrka

FAST LJUSSTYRKA:

När L:1, L:2 eller L:3 väljs förblir ljusstyrkan fast.

TIMEOUT:

Enheten återgår till tidsläge om ingen åtgärd sker under 5 sekunder.

LJUDKONTROLLERAD INSTÄLLNING

• I normalt läge, tryck NED en gång för att växla energisparfunktionen.

• "oN:Sd" indikerar att energibesparing är på; "--:Sd" indikerar att den är avstängd.

• När energisparläget är på, stängs LED-displayen av efter 15 sekunder men kan återaktiveras genom att klappa eller ljudkontrollera.

• Energisparfunktionen slås på automatiskt när du använder ett batteri (4,5V) om den inte är inaktiverad manuellt.

• (Obs: Den ljudstyrda funktionen är inaktiverad när ett knappbatteri används.)

TEMPERATURINSTÄLLNING

• I normalt läge, tryck och håll ned DOWN i 3 sekunder för att växla mellan °C och °F.

• Sensor: 49,12K 3937

• Temperaturområde: -10°C till 50°C

Under -10°C visar displayen "LL".

Över 50°C visar displayen "HH".

• Testnoggrannhet: ±1°C

• Testperiod: 30 sekunder

SUMMERLARM LÄGE

• Larmtid:

Ett enstaka larm varar i 1 minut.

Snooze-tiden är 5 minuter.

• Ljud:

Summern avger ett "BIBIBI"-ljud varje sekund.

Frekvens: 50Hz

• Drift:

När larmet är aktivt, tryck på SNZ för att aktivera snooze, eller tryck på valfri knapp för att avbryta larmet.

Externt avstängningsskydd

• Om strömmen bryts fortsätter enheten att hålla tid med hjälp av reservbatteriet.

• Medan på reservbatteriet förblir endast tidtagning aktiv; andra funktioner är inaktiverade.

• IC-återställning:

Tryck och håll ner UPP och NED samtidigt i mer än 3 sekunder för att återställa enheten.

• Viloläge:

Tryck och håll ner DOWN och SET samtidigt i mer än 3 sekunder för att gå in eller ur viloläget.

DATUMINSTÄLLNING (KALENDERLÄGE)

Ange datuminställning:

I kalenderläge, tryck och håll ned SET i 2 sekunder.

Inställningssekvens:

Cykla genom: ÅR -> MÅNAD -> DAG -> AVSLUTA

Justering:

Använd UPP/NER-knapparna för att ändra år, månad och dag.

Tryck och håll UPP/NER för att påskynda justeringen.

Timeout:

Inställningsläget återgår till tidsvisning efter 15 sekunders inaktivitet.











Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabrikationsfejlf på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabrikationsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **NL** Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak om wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **DK** Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.